

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses  
**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses  
**Band:** 32 (1944)  
**Heft:** 657

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

**...A GENÈVE**  
 Pour **déménager** à des prix raisonnables adressez-vous donc à  
**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>e</sup> S. A.**  
**GENÈVE** - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

**Foyer de la Femme**  
 1, rue de la Vallée  
 Genève  
 Même maison à Lausanne  
 49, av. Ruchonnet  
**Chambres et pension**  
 pour dames et jeunes filles  
 Prix modérés. Tél. 4.59.93

**La Pharmacie MARKIEWICZ**  
 24, **Corraterie** (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.  
 Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies.  
 Produits de première qualité aux prix les plus modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

Vous trouverez chez  
**M. BORNAND**  
 8, **Cours de Rive** (Angle rue Pierre-Fatio)  
 Tous genres de meubles en fer et rotin  
 Téléphone 4.98.07

**CANTON DE VAUD**  
**BAS - LINGERIE - TRICOT - ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX**

Spécialités  
 Nouveautés  
 Exclusivités

**f** **Maillettaz**  
 MAISON ROBERT  
**LAUSANNE**  
 RUE DE BOURG, 8  
 Tél. 2.42.24

**IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES!**

**Art Rustique suisse**

Tissages à la main — Dentelles de Gruyère.  
 Bois tournés et Poteries.  
 Tous travaux faits à la main en Suisse.  
**H. CUÉNOUD** Pl. St-François, 12<sup>bis</sup> (entresol) **LAUSANNE**

**CAISSE D'ÉPARGNE DE GENÈVE**

GARANTIE PAR L'ÉTAT

Réserves et dépôts 120.000.000

Dépôts de 1 à 20.000  
**TITRES — COUPONS — RENTES VIAGÈRES**  
 Corraterie, 4

**HOTEL DE LA PAIX LAUSANNE**

La plus belle situation  
 Son cabaret en vogue  
**AU COUP DE SOLEIL** avec Edith et Gille

**FINIDOL**

POURQUOI SOUFFRIR ENCORE DE RHUMATISMES ?  
 de sciatique, arthrite, lumbago, névralgies ? La cure rationnelle de **FINIDOL**, supprimera très vite vos douleurs, empêchera la formation de l'acide urique, calmera vos nerfs et ressoufflera vos muscles et vos articulations.  
**FINIDOL** arrache la douleur !  
 Tes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

**A travers les Sociétés**

Le « Questionnaire suédois ».  
 L'on n'aurait pas fait entrer une épingle, le 23 février dernier, dans la grande salle de l'Athénée (Genève), tant la propagande faite dans les milieux féminins en faveur de ce fameux

**Henri Geneva**  
**AMEUBLEMENTS ET TENTURES**  
 Genève

20, rue Sturm - Tél. 4.24.65

« Questionnaire » avait amené de nombreuses femmes désireuses de se renseigner sur les principaux problèmes posés. Six oratrices s'étaient divisés les principaux chapitres selon les tendances et les préoccupations de chacune des six Sociétés féminines représentées: sous la direction sobre et courtoise de M<sup>me</sup> Johannot-Verquet (Union chrétienne de jeunes filles), l'on entendit

**L'union du tricot**  
 GENÈVE LAUSANNE

successivement M<sup>me</sup> J. Karmin (Coopératrices) parler des loisirs et du travail, et M<sup>me</sup> Kunz-Foex, (Dames de Morges) de l'organisation du home; M<sup>me</sup> Marg. Maire (Association d'éducation nationale) mit en valeur divers problèmes d'éducation qui se posent en Suisse comme en Suède; et M<sup>me</sup> Gourd (Association pour le Suffrage féminin) montra le rôle capital des assurances sociales parmi les problèmes d'ordre social et économique. Enfin, la voix d'une toute jeune représentante des Unions chrétiennes, M<sup>me</sup> Conne, apporta des réflexions à méditer, et M<sup>me</sup> G. Thélin (Union Mondiale de la Femme) esquissa quelques-uns des aspects de coopération internationale à réaliser, pour l'après-guerre. Des questionnaires furent vendus en masse, chacune étant pressée de s'atteler au travail, et l'on peut penser que de fructueuses réunions d'études résulteront de cette première rencontre à Genève.

**Un message de l'Union Mondiale de la Femme à ses membres.**  
 D'une excellente circulaire de cette organisation, nous détachons les passages suivants qu'il est bon de méditer.  
 «...Actuellement, dans les pays en guerre, on prépare avec ardeur l'après-guerre. On discute, on forme des cadres. Chez nous aussi, on se prépare sur le plan technique et économique à reprendre une place active au milieu des autres nations. Mais, il y a encore d'autres tâches.  
 Si nous en étions capables, nous aurions peut-être la plus belle occasion que le monde ait jamais vue de reconstruire en grand et en tenant compte des besoins de tous, de recréer un ordre d'inspiration plus généreuse et plus véritablement chrétienne que dans le passé. Il vaut la peine de s'y entraîner. Certes, la politique décidera de beaucoup de choses, mais la politique dépendra pour une large part du développement moral des peuples et de leur volonté, c'est-à-dire, en fin de compte, de la valeur des individus. Aussi, comme dans le passé, l'Union Mondiale de la Femme travaillera à répandre les idées et les principes d'ordre moral et éducatif, sans lesquels aucune paix ne saurait avoir de base solide, et à en faire comprendre la force créatrice »

**A. FRUTSCHY**  
 TAPISSIER - DÉCORATEUR  
**VEVEY - 10, rue d'Italie** Tél. 5.25.56  
 Tous meubles rembourrés - Studio complet  
 Spécialité : **Berceaux**

**Garnet de la Quinzaine**

**Samedi 4 mars:**  
 GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 16 h.: Thé mensuel. — 16 h. 45: La maison des étudiantes et la situation des étudiantes à Genève, par M<sup>me</sup> Math. Gampert.  
 Id. Id. Union Chrétienne de Jeunes filles, Taconnerie, 5, de 10 h. à 22 h.: Vente au profit de diverses activités de la ville et du canton. Comptoirs divers, buffet-crémérie. Productions variées le soir. Tous les dons sont les bienvenus.  
 LAUSANNE: Commission d'éducation de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses, causerie par Radio, 14 h. 50: *L'idéalisme dans le ménage*, causerie par M<sup>me</sup> Alfred Carrard, directrice de l'Institut de psychologie appliquée, Lausanne.  
**Dimanche 5 mars:**  
 GENÈVE: Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio, 18 h. 55: *Le Bureau Central de Bienfaisance de Genève*, par M. Alex. Aubert, directeur.  
**Vendredi 10 mars:**  
 GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 17 h.: Assemblée générale de la Section de Lecture. Rapports divers. — *Voyages au XVIII<sup>me</sup> siècle*, causerie par M<sup>me</sup> Cl.-E. Engel.  
 Id.: LAUSANNE: Association pour le Suffrage féminin, 20 h. 15, Lycéum-Club, Estraz, 12: *Le nouveau traitement médico-légal de l'acoolique*, causerie publique et gratuite par M. Alb. Blanc, préfet de Lausanne.  
 Id.: NEUCHÂTEL: Union Féministe pour le Suffrage, Restaurant neuchâtelois, 20 h.: séance mensuelle: 1. *Une profession féminine*, causerie par M<sup>me</sup> M. Wutrich. — 2. *Le Questionnaire suédois*, par M<sup>me</sup> Belletot.  
**Samedi 11 mars:**  
 LAUSANNE: Assemblée générale annuelle des anciennes élèves de l'École de Villamont, 15 h.: École de Villamont.  
 Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

**La XIII<sup>me</sup> Journée d'Education à Neuchâtel**

La caractéristique de ces *Problèmes éducatifs de l'heure* fut l'extraordinaire concordance des points de vue du Département de l'Instruction publique et des quatre conférenciers — venus de milieux très différents et sans entente préalable: il s'agit de faire une orientation plus pratique de l'éducation, tout en mettant l'importance primordiale à la formation du caractère et de l'âme.

M. le conseiller d'Etat C. Brandt renouela la magnifique profession de foi — en l'égalité des sexes et la nécessité du suffrage des femmes pour le bien du pays — qui lui valut le blâme de certaine presse après la XII<sup>me</sup> Journée déjà. Puis, le magistrat exposa les réformes en voie d'accomplissement dans les écoles neuchâteloises: après deux ans d'essais, la neuvième année scolarie primaire devient obligatoire, dès avril 1944, avec une tournure plus utilitaire: préapprentissage des garçons et préparation ménagère des adolescentes, à mi-temps pratique, les heures de culture générale étant consacrées aux problèmes de la vie professionnelle, civique et morale. Parallèlement, une demi-journée chaque semaine des deux années secondaires de 14 à 16 ans sera enlevée à l'étude des langues mortes et vivantes au bénéfice d'une orientation féminine semblable obligatoire. Un fort crédit officiel permet d'établir l'orientation professionnelle méthodique inéfectable. Plus tard viendra la réforme de la préparation pédagogique des éducateurs et des éducatrices, déjà à l'étude.

D'après M. Dottrens (Genève) l'Education qu'il nous faut sera harmonisée mieux avec notre idéal démocratique, et cessera d'être une « domination » pour devenir une « libération » des forces latentes des enfants et des adolescents, un entraînement à l'esprit de service, et l'élaboration de la personne, caractère et conscience; tous les éducateurs de la famille et de l'école doivent se convaincre que l'enfant doit forger sa destinée lui-même et être mis en mesure de le faire, selon un grand idéal.

Sous le titre *Préparation éthique des jeunes des deux sexes*. M. A. Carrard, ingénieur (Lausanne) démontra que nous devons développer la vie profonde des jeunes gens dans une atmosphère de confiance, de franchise, de loyauté, d'affection, au foyer et à l'école; mais cette ambiance spirituelle et morale n'exclut point l'acte: l'individu ne trouve de joie profonde que dans l'action, qui concrétise les pensées, fortifie le caractère et qui mène aux valeurs morales, si on

lui présente des exemples, parents, éducateurs, magistrats, chefs, dignes de ce nom.  
 Ce n'est pas fortuitement que M<sup>les</sup> Elisabeth Huguenin et Marguerite Evard ont traité le même sujet (devant des publics différents): le problème de l'éducation féminine qui leur tient à cœur est de transformer la vie féminine par une meilleure mise en valeur des aptitudes féminines, en vie de la famille, des professions, de la vie civique et nationale. Sous ce titre *La préparation de la jeune fille à la vie*, M<sup>me</sup> Huguenin brossa deux grands tableaux de la vie féminine, celui de la femme masculinisée sous l'influence de l'industrialisation et de l'enseignement trop individualiste, et celui de la femme de l'avenir lorsque, jeune fille, elle aura été préparée à la maternité, aux carrières spécifiquement féminines et aux problèmes féminins et sociaux. Pour réaliser ce « reclassement des valeurs », il y a une période à parcourir de réadaptation de l'éducation féminine, dont l'oratrice a souligné d'heureux commencements, dans nos écoles romandes et les projets de l'Alliance de Sociétés féminines suisses. M<sup>me</sup> Evard, par *Une éducation pour toutes* envisage la formation ménagère, l'initiation de l'élevée du couvain national, mais essentiellement la préparation de la mère éducatrice pour le foyer et pour l'œuvre sociale dans l'enseignement post-scolaire après 16 ans, et par une initiation des jeunes filles des hautes écoles aussi (Ecoles supérieures, gymnases, écoles de commerce, techniques et professionnelles, écoles de musique et d'art); puis par des rencontres des étudiantes de toutes les Facultés universitaires dans l'étude des grands problèmes de la vie féminine, nationale et internationale; le Service national féminin, entre vingt et vingt-deux ans, donnera alors ses fruits. Pour la neuvième année d'école primaire, M<sup>me</sup> Evard réclame l'éducatrice bien mieux à même d'ouvrir les horizons de l'adolescente vers la vie d'épouse et de mère, les métiers féminins. Les problèmes des célibataires et des femmes seules devant assumer seules l'entretien et le soutien moral d'autres êtres: ce sera la mise au jour de toutes les richesses affectives et morales du sexe féminin à mettre au service du pays. M<sup>me</sup> Rosine L'Eplattenier, institutrice d'une 9<sup>me</sup> année primaire, fit part de ses résultats de deux ans d'expérimentation d'une classe facultative — expérimentation pédagogique très probante.

La XIII<sup>me</sup> Journée d'éducation à Neuchâtel n'a pas démenti la réputation de renouvellement de l'idéal pédagogique des éducateurs, de la famille, et de l'enseignement, des réunions antérieures, mais suit élever très haut ses participants enthousiastes. M. E.

**BANQUE FÉDÉRALE**  
 SOCIÉTÉ ANONYME  
**Molard GENÈVE Tél. 4.92.00**

vous conseille avantageusement et individuellement pour vos opérations financières

**POMPES FUNÈRES OFFICIELLES**  
 de la Ville de Genève, Caronge et Lancy  
 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>  
 Téléphone : 4.32.85 (permanent)  
**EN CAS DE DÉCÈS**  
 s'adresser au téléphone de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES